Porównanie tłumaczeń Wyjścia 19:12

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | I wytyczysz ludowi\* granicę dokoła, mówiąc:\*\* Strzeżcie się wstępowania na górę i dotykania jej krawędzi. Każdy, kto dotknie góry, będzie musiał umrzeć.\*\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2)[[3]](#footnote-4)3) |

1. 1) Wg PS: górze, hbr. הָהָר . [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) PS dod.: i do ludu powiesz, העם ּתאֹמַר ואל . [↑](#footnote-ref-3)
3. 3) <x>650 12:18-20</x> [↑](#footnote-ref-4)